





12月のイベント情報

★新型コロナウイルスの感染状況により、開催内容が変更となる場合があります。最新の情報については、各問合せ先へご確認ください

べに花ふるさと館 主催 山中 信人 津軽三味線演奏会

- 日時／12月11日(土) ※2回公演
1回目：14時～＜13時開場＞
2回目：17時～＜16時30分開場＞
- 会場／桶川市べに花ふるさと館 母屋2F

- 前売りチケット制
全席自由・コーヒー付き 2,000円

■問合せ／桶川市べに花ふるさと館
桶川市加納419-1 TEL.048-729-1611
http://www.furusatokan.or.jp



コミュニティセンターリニューアル記念事業 よみがえる昭和 日本映画名作劇場



▲「東京物語」の一場面(原節子と笠智衆)

昭和に公開された日本映画の名作4本を、2日間にわたり、35ミリフィルムを使って上映！今回は、世界の映画史に名を刻む小津安二郎監督の代表作4本をお送りします。昭和の名優たちの姿をスクリーンでお楽しみください！

- 上映日／2022年2月4日(金)
★「麦秋」：10時30分～＜10時開場＞
★「東京物語」：13時30分～＜13時開場＞
- 上映日／2022年2月5日(土)
★「彼岸花」：10時30分～＜10時開場＞
★「秋刀魚の味」：13時30分～＜13時開場＞

- 会場／上尾市コミュニティセンター ホール
- チケット／各回 500円(自由席)
- ★12月11日(土)9時から、上尾市コミュニティセンター、イコス上尾にて窓口販売を開始します
※新型コロナウイルス感染防止対策として席数を制限して開催します
※未就学児の入場はできません

■問合せ／上尾市コミュニティセンター
上尾市柏座4-2-3 TEL.048-775-0866
http://www.ageo-kousya.or.jp/community
★窓口業務：9時～19時 ※休館日：毎月第4月曜日(祝日の場合は翌日・火曜日)、年末年始(12月28日～1月4日)



第9回 近隣観光協会「駅 de ほっと市」

- 日時／12月18日(土) 12時～17時
- 会場／JR上尾駅自由通路

★近隣観光協会(参加予定：鴻巣市・桶川市・北本市・伊奈町・川越市・久喜市・行田市・上尾市)の物産展を行います。今年はイベント・ゆるキャラの出演はありません

第3回 キラリ! 「駅 de クリスマスマーケット」

- 日時／12月19日(日) 13時～17時
- 会場／JR上尾駅自由通路

★クリスマスに関する食品や雑貨などを販売します

■問合せ／上尾市観光協会
TEL.048-775-5917
https://www.ageo-kankou.com



「あげおグルメ応援お食事券」の利用で 豪華食材セット(2万円相当)が当たる!!!

プレゼント キャンペーンを 開催します!



「あげおグルメ応援お食事券」が12月9日(木)から利用開始となります。期間中、上尾市三業組合、上尾・伊奈館商組合加盟店の参加店ではスタンプラリーによるプレゼントキャンペーンを同時開催します。ぜひご参加ください!

- 実施期間／「あげおグルメ応援お食事券」使用期間 2021年12月9日(木)～2022年3月10日(木)
- 応募方法／「あげおグルメ応援お食事券」購入者に配布された「プレゼントキャンペーン スタンプカード」(応募はがき)に、キャンペーン実施店舗でスタンプを5個集めて応募してください(切手を貼って郵送)
- 賞品／①魚沼産産来コシヒカリ「頂米」5kg、②岩手県北上市ブランド牛「きたかみ牛」サーロイン&しゃぶしゃぶ用セット、③酒造 文楽「AGEO純米大吟醸 無ろ過生原酒2021」720mlの3点セット(2万円相当)を抽選で合計10名様にプレゼント! ※3月中旬に抽選を実施。当選者には須田商店の「スーダニーーツ」にてご自宅までお届けします
- ★キャンペーン実施店舗、スタンプカード利用条件等詳細については、配布されたプレゼントキャンペーンのチラシ(スタンプカード併載)、または、下記の上尾市三業組合ホームページを参照ください

■主催／上尾市三業組合、上尾・伊奈館商組合
■後援／上尾商工会議所
★上尾市三業組合・キャンペーン公式サイト
http://www.ageooci.or.jp/sangyoukumiai/gourmet-ouen-stamp.html



「あぴお」お年玉プレゼント 提供企業を大募集!!

「あぴお」1月号では毎年、新春特別企画として「お年玉プレゼント」を実施し、読者の皆様から好評いただいています。現在、2022年1月号分の提供企業を大募集中です。この機会に、商品PRや新規顧客開拓の場としてご活用ください!

- 提供企業の募集数／9社(予定)
- 掲載スペース／1社分:620mm×720mm
- 申込受付／12月8日(水)締め切り
＜先着順とさせていただきます＞

★お年玉プレゼント賞品の総額目安は、1社あたり15,000円以上でお願いします
＜例＞3,000円相当の商品・サービスを5名様分提供
★提供いただく賞品内容が重複した場合等、ご期待にそえない場合もあります



■問合せ・申込／上尾商工会議所
TEL.048-773-3111

あなたからの「イチ押し」名所情報をお待ちしております

- ★上尾市内の紅葉、桜、青葉、花のきれいなスポット★子どもたちの好きな遊びスポット
- ★歴史スポット★景観(自然景観、街並み景観)など……

あなたの身近なお気に入りの場所、みんなに紹介したい場所を、画像(データ)を添えて教えてください!

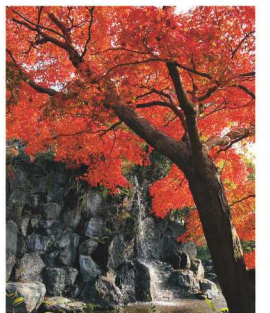
人気のスポットは観光パンフレット等に掲載させていただきます。

- 情報提供方法／住所、氏名、電話番号、イチ押しスポットの名称・情報を記入のうえ、画像を添えてメール送信してください
- メールアドレス: info@ageo-kankou.com

- 受付期間／2022年1月1日(土)～12月31日(土)
- ★応募者の中から抽選で合計10名様に、「2021-2022あげお市民セレクション」誌合せく上尾さぶれ、炭火本手焼石川せんべい、フルーツマト「ボモ・ロッサ」の誌合せ／2,000円相当をプレゼント!

※抽選は半期ごと(6月末と12月末)に実施します。当選者は各回5名様。なお、当選のお知らせは賞品の発送をもって代えさせていただきます

■問合せ／上尾市観光協会 TEL.048-775-5917



還付金詐欺被害が急増!

上尾署管内では、10月末現在48件の被害があり、昨年1年間の被害件数をすでに超えています。特に、4月以降は発生していなかった「還付金名目でATMからお金を犯人に振り込んでしまう」という手口の被害が連続発生しました。

犯人の言葉

- ☎封筒を送付しましたが届いていませんか⇒ウソ!!
- ☎累積保険料〇〇円が戻ります……………⇒ウソ!!
- ☎今日手続きすれば、受け取れます……………⇒ウソ!!
- ☎ATMで手続きできます……………⇒ウソ!!

★犯人の決まり文句に気をつけましょう! ■上尾警察署 TEL.048-773-0110

あぴおの紙面に貴社の広告を掲載しませんか

2市1町への全戸配布で常に注目されている上尾商工会議所の情報紙「あぴお」に広告を掲載してみませんか?企業紹介、販売促進・売出し情報、求人広告など、貴社の企業活動にお役に立てると確信しています。このタイミングに是非ご活用ください。

上尾商工会議所情報紙



【発行】毎月1日、13万部
【規格】タブロイド判 8頁 オールカラー
【配布】ポスティングによる全世帯配布(上尾市・桶川市・伊奈町の全戸、さいたま市の一部)

■広告掲載料

(単位:円・消費税込)

規格(サイズ・単位 mm)			会員料金(税)	非会員料金(税)
1 コマ	1 段 1/3	53×80.6	34,100 (3,410)	47,300 (4,730)
	1 段 2/3	53×164.3	66,000 (6,600)	79,200 (7,920)
2 コマ	2 段 1/3	109×80.6	66,000 (6,600)	79,200 (7,920)
	1 段 1/2	53×248	99,000 (9,900)	125,400 (12,540)
4 コマ	1 段 2/3	109×164.3	130,900 (13,090)	157,300 (15,730)
6 コマ	2 段	109×248	192,500 (19,250)	232,100 (23,210)
8 頁	全紙(最大)	377×248	407,000 (40,700)	473,000 (47,300)

《掲載条件》1面掲載割増10%(会員211,750円、非会員255,310円)

お問合せ／上尾商工会議所 TEL.773-3111 FAX.775-9090

給排水衛生、冷暖房空調設備など

水廻り、設備工事は 安心と信頼ある当社に お任せください。

当社は上尾市管工事業協同組合に加入しています。

株式会社 大和屋

住所 上尾市原市3207-4
TEL. 048-721-2694

家庭用 業務用 プロのエアコンクリーニング

コロナウイルス対策 花粉、カビをカットし 年末大掃除でスッキリ!

年末特別キャンペーン実施中
8,500円(税込)～
2台以上 さらにお値引きでおトク!

株式会社 シンクレーンエス

0120-323-253 Mail: scyudo@sincleanes.com
上尾市平方4729-1 201

埼玉上尾メディックス GO! FIGHT! 日本一への挑戦!



熱戦続くV1リーグ! 天皇杯・皇后杯FRも開幕!!

岡山シーガルズに2連勝し好スタートを切った埼玉上尾メディックスは、3連覇を狙うJTマーヴェラスに2連敗したものの、PFUブルーキャッツ戦を1勝1敗とし、10月期の戦績は3勝3敗となりました。

12月開催の試合日程

■2021-22 V.LEAGUE DIVISION 1 WOMEN V.レギュラーラウンド

●12月4日(土) 第2試合 14時～
会場/アダストリアみとアリーナ
(東町運動公園体育館/茨城県水戸市)
vs 日立Astemoリヴァーレ

●12月5日(日) 第2試合 13時～
会場/アダストリアみとアリーナ
(東町運動公園体育館/茨城県水戸市)
vs 日立Astemoリヴァーレ

■令和3年度 天皇杯・皇后杯

全日本バレーボール選手権大会 ファイナルラウンド

会場/高崎アリーナ(群馬県)

●1回戦: 12月10日(金)
Cコート第4試合 14時～
vs アルテミス北海道クラブ(北海道代表)
★12月11日(土): 2回戦、12日(日): 準々決勝
12月18日(土): 準決勝、19日(日): 決勝

■SAITAMA AGEo MEDICS OFFICIAL WEBSITE <https://www.amg.or.jp/medics>
■OFFICIAL FAN CLUB『Sum's club』<https://fc.saitama-ageo-medics.com>

11月6・7日、ホーム開催となった枚方大会(大阪府)では、久光スプリングスに1勝1敗。11月20・21日の札幌大会では、デンソーエアービーズに1勝1敗。一進一退の熱戦が続くV1リーグ・レギュラーラウンド。11月27・28日、ホーム開催・川越大会でのトヨタ車体クインシーズ戦にご注目ください!

- 「上尾市民栄誉賞」を受賞!
- 桶川市と「連携協定に関する協定」を締結

※詳細は下記公式サイトへ! このほか、埼玉上尾メディックスのさまざまな活動・近況報告を随時更新しています。ぜひご覧ください!



◎埼玉上尾メディックス
▲11/7、久光戦[3-1]



◎埼玉上尾メディックス
▲11/20、デンソー戦[3-1]

※第2試合以降の時刻表示は開始予定時間です
※新型コロナウイルスの感染状況により、変更が生じる場合があります
※チケット購入および試合結果等の詳細については、下記公式サイトを参照ください

※このコーナーに掲載中の『言葉の力』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



あぴおトレンド あらかると

こだわりのグルメ&ショップをご紹介します。各店提供の「読者プレゼント」もお見逃しなく!



スリランカの旬の時期の紅茶

South Cloud tearoom

スリランカから直輸入の新鮮な紅茶の茶葉とテイクアウトドリンクを販売しています。スリランカ紅茶は7つの茶産地で栽培されており、1年間のうちに品質が優れた茶葉がとれるシーズンがあります。その旬の時期に収穫された、茶産地の紅茶と日本で贅沢に香りをプラスしたフレーバーティーをご用意しています。毎年人気のアップルとキャラメルの香りにスパイスを合わせたクリスマスティー販売中です。是非、お立ち寄りください。



- 住所/上尾市愛宕 1-2-9 愛宕番館102
- TEL/050-3708-8388
- 定休日/水、木、金、土(通販 土、日)
- 駐車場/無
- 営業時間/日 10:00~16:00
月、火 7:30~15:00
- ホームページ <https://southcloudtearoom.com/>



■読者プレゼント①/「1,000円の商品券」を10名様
※他のサービス券との併用不可

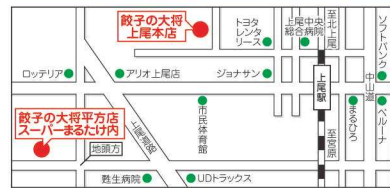
ニンニクパワーで、
コロナ&インフルエンザを撃退!!
あげおグルメ応援お食事券も使えます。

餃子の大将

- 焼餃子(6コ)270円
- スタミナ餃子(5コ) ...335円
- エビ餃子(5コ)432円
- 水餃子(7コ)378円



- 上尾本店
- 住所/上尾市柏座3-10-31
- TEL/776-0341
- 営業時間/11:30~20:00
- 平方店(スーパーまるたけ店内)
- 住所/上尾市上野8-1
- TEL/726-8056
- 営業時間/16:00~20:00



■読者プレゼント②/餃子(5人前)1,350円を10名様※商品引換は本店のみ

■読者プレゼントの応募方法/①ハガキに、希望するプレゼントの番号と名称<例>①お食事券>1点と、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号を明記のうえ、<〒362-8703 上尾市ニッ宮750 上尾商工会議所「あぴおトレンドあらかると」プレゼント係>宛にご郵送ください。
②上尾商工会議所HP(<http://www.ageocci.or.jp/>)の応募フォームよりご応募ください。
★申込締切/12月16日(木)必着 ★締切後、各賞品ごとに厳正なる抽選を行ないます。当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。
※ご記入いただいた個人情報は、抽選および発送にのみ使用いたします。

私のとっておき

毎日使うものだから、
人にも環境にも優しく
思いい心を繋げたい!



手作り石けん教室
「COCORO -ココロ-」代表
浅井 千恵子さん



まるでケーキのよう
な手作り石けん。手前
にあるのは、食器洗い
用の「cocafee」
「カフィー」の試作品

■手作り石けん教室
COCORO -ココロ-/上尾市原市
<https://www.cocoro0418soap.com>
★手作り石けん教室の詳細はホーム
ページへ! 出張講座も承ります
★年末年始は、12月24日(金)から
年明け1月11日(火)まで休業



私が手作り石けんと出会ったのは、10年ほど前。友人に教わり、自分で作った石けんを使ったときの感動は今でも忘れられません。

出産・子育てで中断したもの、自分の時間が取れるようになって少しずつ石けん作りを再開。あのときの感動が蘇り、本格的に手作り石けんの勉強を始めました。夫(高一<たかかず>さん)に背中を押され、思い切って月に1回、姫路へレッスンに通うこともできました。家族の応援を支えに、2019年10月、手作り石けん教室「COCORO -ココロ-」をオープン! 平均して週2回、自宅でレッスンを行なっています。

手作り石けんの材料は、オリーブオイルやココナッツオイル、ハーブやスパイス、野菜・果物など、ほとんどが身近にある食材。だから、安全・安心で、人にも環境にもやさしい、サステナブルな石けんなのです。想いを込めて楽しく作る手作り石けんの素晴らしさを伝え、地域の皆様と繋がりを持ちたいと願って、今年4月、上尾商工会議所へ入会しました。試行錯誤を重ねてきたオリジナルキッチンソープ「cocafee(コカフィー)」が11月17日に完成! 販売へ向けた近況報告もホームページに綴っていきます。

12/8~14の7日間

サービス3倍

プラス粗品進呈

3ポイントから進呈

上尾サービスシールスタンプラリー

1ポイント(サービスシール1シート100点=200円) お店でのお買い物やたくさんためて旅行、観劇等ご参加ください。

最後のお店でラリー用紙とサービスシールを交換してください。

★令和4年 成田山初詣

期日: 令和4年1月17日(月)

コロナワクチン2回接種または PCR検査陰性の人



上尾サービスシール ☎048-771-7306

◆上尾サービスシール(協)加盟店 仲町・上町・宮本町・愛宕・本町・原市
成光堂薬局・種屋・新井屋・カネコ陶器店・神田商店・足立屋薬局・岡野園・岸金物店・伊勢屋・道地屋・いせや・なおえ
リビングは~とな~オカダ・小室屋商店

あぴお

ポスティング
スタッフ募集!!

資格: 25~65歳位迄のまじめな男女

給与: 出来高制(委細面談)

勤務: 請負(稼働日数は自由に選べます)

※誰でも出来る簡単な作業です 中高年・主婦の方、大歓迎です

総合広告代理店/お気軽にお問い合わせください

SLS(株)埼玉ロジスティックス 〒362-0059 埼玉県上尾市平方1328

TEL 048-726-9240 FAX 048-726-9241

フォークリフト・ショベルローダetc 点検・修理

フォークリフト運転技能講習

今の「法定点検の料金・内容」に満足ですか?

従業員に資格取得させたい事業者様、スキルアップをしたい方、ご参加を!

ハイドロテック 株式会社

〒349-0134 埼玉県蓮田市駒崎1765-10

0120-01-4149

ハイドロテック 技能講習センター

埼玉県労働局長登録教育機関

〒349-0133 埼玉県蓮田市大字間戸3948-4

0120-978-539

今年一年の
感謝を込めて

上尾市内19の商店街112店が参加

上尾商店街連合会 今年1年感謝のしるし

2021 サンクス フェスタ

今年は当たりが
57本

★キャンペーン期間★

令和3年12月1日(水)～12月19日(日)

家事の時間を短縮! 便利家電



2等 ティファール
クックフォーミー
4台

1等 ダイソン
掃除機
Dyson Micro 1.5kg
3台

3等
ロボット掃除機
ルンバ 5台

抽選日
12月20日(月)
上尾市プラザ22会議室
10時30分～
※当選番号は参加店舗・あびお1月号・上尾商工会議所
HPにて発表いたします。

4等 埼玉上尾メディックスグッズ 5本
5等 JTB旅行券 1万円分 10本
6等 サンクスフェスタ加盟店商品券 5千円分 30本
※6等の加盟店商品券については、当選引換時に使用可能店舗一覧と共に
商品券のお渡しをさせていただきます。

主催: 上尾商店街連合会 後援: 上尾市・上尾商工会議所
(抽選券の発行枚数には限りがありますので、抽選券切れの際はご容赦ください)

2021 サンクスフェスタ参加店

上尾商店街連合会が主催する
“2021サンクスフェスタ”が12月1日
(水)から19日(日)までの19日間、上尾市
内の19商店街と商工会議所部会な
ど112店が参加して開催されます。
地元商店街が、お客様に感謝する毎
年恒例イベントで、今年30回目とな
りました。フェスタ開催期間中は、参
加店でお買い物をすると1,000円ご
とに『抽選券』を1枚さしあげます。

上尾市内の
商店街・お店を
ご利用ください!



上尾商店街連合会 会長
大木 保司

上尾商店街連合会は、上尾市内29商店街
380名(店舗)の会員が、会員相互の親睦・
連携と各商店街の向上発展を目的として、昭
和51年に設立した団体です。当連合会では、
販売促進事業として小さな商店街・商店
でなかなか打ち出せない海外旅行招待の企画
を主体とした“サンクスフェスタ”を、平成
4年度より毎年年末に取り組んでいます。今
年は、コロナ禍を踏まえ、旅行ではなく『お
うち時間』を快適に過ごしていただくための
便利家電などが当たる形にしました。ぜひ、
“サンクスフェスタ”参加店でお買い物を
楽しんでいただければ幸いです。

また、年末商戦に向け、独自の販売促進事
業・大売出しやイベントを企画している商店
街もございますので、お近くの商店街にお立
ち寄りいただきたいと思います。

今後とも、市内の商店街・地域のお店を末永
くご愛顧いただきますよう、お願い致します。

ポスターは参加店の目印です

上尾商店街連合会
事務局: 上尾市二ツ宮750番地
上尾商工会議所内

多様化・複雑化の傾向にある
「労災事故」から会員企業も
従業員もお守りします。



労災認定件数が 増加 1億円を超える 高額な賠償事例が 発生 短期間労働者・パート・アルバイト・派遣社員等 非正規雇用労働者の 増加 2014年労働安全衛生法改正で 企業の安全配慮義務の 厳格化

あなたの会社が「業務災害補償プラン」に加入していれば!

会員企業には… 資金繰りに影響を与えることなく、
高額な損害賠償金が支払い可能に! 従業員には… パート・アルバイトを含む
全従業員を包括補償で安心!

全国商工会議所の

業務災害補償プラン

新型コロナ
ウイルスも
補償

- 全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な保険料(一般加入と比べ約半額の掛金水準)
- 労災賠償に備える「使用者賠償責任保険」を標準セット
- 政府労災保険の給付を待たずに保険金のお支払いが可能
政府労災保険への加入が必要(使用者賠償責任保険は給付決定後の支払いになります。)
- 派遣、委託作業のほかに、下請負人も補償
- 政府労災で認定された業務・通勤による精神障害、脳・心疾患などの疾病(新型コロナウイルス含む)や自殺などを補償
政府労災保険の認定を受けた場合に上乗せ補償を受けるプラン・特約に加入している場合。なお、厚生労働省HP(令和2年4月6日時点版)によれば、労働者が新型コロナウイルス感染症を発症した場合、業務または通勤に起因して発症したものであると認められれば、労災保険給付の対象となります。労災保険給付の詳細については、労働基準監督署にご確認ください。

商工会議所の保険制度HP	制度運営	お問い合わせ先	引受損害保険会社
https://hoken.jccci.or.jp	日本商工会議所	各地商工会議所 商工会議所名簿 検索	東京海上日動火災保険株式会社 損害保険ジャパン株式会社 三井住友海上火災保険株式会社 あいおいニッセイ同和損害保険株式会社 大同火災海上保険株式会社(2020年10月補償開始)

●一部の商工会議所では、本プランを取り扱っていない場合があります。取り扱いの有無はお近くの商工会議所にご確認ください。●本事業広告は概要を示したものです。補償の内容、対象業種は引受損害保険会社によって異なります。ご加入にあたっては必ず「重要事項説明書」をよくお読みください。●お見積り、ご加入手続き、保険内容のご不明点は、お近くの代理店または引受損害保険会社までご連絡ください。

上尾商工会議所では、本制度のほかにも各種保険・共済制度を取り扱っております。詳しくは、上尾商工会議所にお問い合わせください。TEL.773-3111

本事業広告は、商工会議所会員向け保険制度の事務管理を行う有限会社石塚サービスが日本商工会議所の監査協力により作成したものです。

参加店		平方商店会	
(協)上尾モンシェリー		(有)柄屋	上尾市平方520
たばこ わかばや	上尾市谷津2丁目1-50-10	(有)中屋洋品店	上尾市平方2108
お菓子 おかしのまちおか		(有)目黒商店	上尾市平方2091
お茶 矢島園		(有)苗村商会	上尾市平方1321-2
修理工房 アップ		たちばなや	上尾市平方1349
めがね補聴器 LOOK マツエ		クリーニング スズキ	上尾市平方1678-2
美容 ポーラ・ザ・ビューティ		穂の香	上尾市平方1687-4
美容 ホワイトニングカフェ上尾店		(有)小沢乳業	上尾市上野312
上尾仲町商店会		(株)矢島園	上尾市上野241-1
おしゃれ工房 新井屋	上尾市仲町 1-6-7	ビューティーサロン牧	上尾市平方1828-2
スナック 由美	上尾市仲町 1-5-13	おしゃれサロンわたなべ	上尾市平方4281-4
居酒屋 さとし	上尾市仲町 1-3-6	公園食堂	上尾市平方 3430-7
京屋	上尾市仲町 1-5-10	井上スパイス工業(株)	上尾市上野 491-1
スナック 静	上尾市仲町 1-7-23 サンシャイン 43ビル 1F	(株)TEC サービス	上尾市平方 1563-59
ひで坊	上尾市仲町 1-7-23 サンシャイン 43ビル 1F	今泉中央商店会	
たべどころ絆	上尾市上町 1-5-7	K's HAIR	上尾市川 170-1
種屋	上尾市仲町 1-6-6	あきやま電気	上尾市今泉 6-1
ビー・ウィッシュ	上尾市上尾下 1044-11	(株)田代水道設備	上尾市今泉 80-3
ちょっ蔵	上尾市仲町 1-1-6	隆ホーム	上尾市今泉 4-3
焼肉 じろべ	上尾市仲町 1-7-23 サンシャイン 43ビル 1F	上尾柏四繋栄会	
桐美容室	上尾市仲町 1-5-13	仮設資材のレンタル 株式会社北陽	上尾市柏座 4-4-19
ほぐし処 こはるびより	上尾市仲町 1-4-7	まいこカフェ	上尾市柏座 3-10-10 富士見ビル C-102
山下誠禧商店	上尾市仲町 1-4-8	上尾愛宕商店会	
上尾市役所通り商店街		(有)カネリョウ	上尾市愛宕 1-18-5
横田スポーツ店	上尾市宮本町 6-6	石川煎餅店	上尾市愛宕 1-15-1
夕日が丘通り商店会		駿河屋	上尾市愛宕 1-27-6
小春日和(毛糸・手芸用品をお買い上げの方ご指導致します)	上尾市壱丁目 402-4	京染乃長島	上尾市愛宕 1-27-32
西上尾歯科	上尾市小敷谷 862-8	(有)上尾家電	上尾市愛宕 1-28-21
Bull-Dog	上尾市小敷谷 854-1	田中家料理店	上尾市愛宕 1-28-20
ハイテックス西上尾	上尾市小敷谷 862-7	(有)伊勢屋	上尾市愛宕 1-29-17
居酒屋みさを	上尾市小敷谷 854-11	小敷谷商友会	
親切、丁寧な店 バーバー星	上尾市小泉 2-1-5	福島屋酒店	上尾市小敷谷 947-6
西上尾第二団地名店会		カラオケスナック まりも	上尾市小敷谷 997-4
いしだ歯科医院	上尾市小敷谷77-1西上尾第二団地3-7-105	(有)富士交通	上尾市小敷谷 507-8
名倉堂	上尾市小敷谷77-1西上尾第二団地3-7-104	やまと	上尾市小敷谷 1013-1
矢島園	上尾市小敷谷77-1西上尾第二団地3-7-103	(株)くるま屋笑店	上尾市畔吉 1150-1
Ciel HAIR	上尾市小敷谷77-1西上尾第二団地3-3-103	ユー美容室	上尾市畔吉 1236-13
センター薬局	上尾市小敷谷77-1西上尾第二団地3-3-101	(有)新井茂商店	上尾市小敷谷 538
キンパリー	上尾市小敷谷77-1西上尾第二団地3-3-102	アリコベール上尾デパート館出店者会	
原市団地北口商店会		茶の矢島園 アリコベール店	上尾市宮本町1-1 アリコベール上尾デパート館
味衛門	上尾市原市3206-3	ステーキのくいしんぼ 上尾アリコベール店	
大川原商店	上尾市原市3206-1	美容室サロン・ド・ロンシャン	
ほくりゅう	上尾市原市3206-3	花のモナミ	
尾山台商栄会		バラエティ雑貨のキューズ 上尾店	
クリーニング・ホワイト急便 尾山台店	上尾市瓦葺544	化粧品のなおえ	
コインランドリーしゃぼん 尾山台店	上尾市瓦葺544	カフェ・ド・フォーレ	アリコベール上尾サロン館ホテル館出店者会
文教社	上尾市瓦葺548-4	メガネの横田	
酒・肴 かわたや	上尾市瓦葺543-1	うなぎのまるます家	
志賀坂	上尾市瓦葺2680-6	アリコベール上尾サロン館ホテル館出店者会	
尾山台サイクルセンター	上尾市瓦葺2670-54	上尾東武ホテル	上尾市柏座 1-1-21 アリコベール上尾ホテル館 3～7F
西上尾商友会		上尾駅前くじら歯科	上尾市宮本町 2-1 アリコベール上尾サロン館 1F
西上尾ゴルフガーデン	上尾市小敷谷407	キベ薬局 上尾東口店	上尾市宮本町 2-1 アリコベール上尾サロン館 1F
(株)日吉薬局	上尾市小敷谷282-1	キラリ振袖館 COCOL 上尾駅前店	上尾市宮本町 2-1 アリコベール上尾サロン館 2F
清水商会	上尾市小敷谷760	上尾商工会議所部会	
居酒屋 照	上尾市小敷谷701-15	酒と魚 基	上尾市宮本町 9-1
上尾自動車工業	上尾市小敷谷724	ごはん屋さん	上尾市宮本町 13-9
富士宅商事	上尾市小敷谷730-5	居酒屋 The Choice	上尾市柏座 1-1-21 アリコベール上尾ホテル館 1F
すなっく あいどる	上尾市平方三塚4306	洋食酒場 ペネロペ	上尾市柏座 1-1-30
オーロール モリ	上尾市小敷谷52-1	うなぎ割烹 恵比寿亭	上尾市上町 1-5-19
中山道第一のれん街		炭火ホルモン しげ	上尾市中妻 1-10-1
三協堂書店	上尾市宮本町 5-18	MEGMILK 上尾東販売所	上尾市ニッ宮 999
原市南商栄会		須田商店	上尾市南 113
セブンイレブン 上尾原市店	上尾市原市 4273-6	ピッツァ・パスタ・ワイン ビバーチェ	上尾市原市 1353-7
原市六区北商店会		寿司長 お一人様也大歓迎!! こだわりの旬のネタをご賞味ください!!	上尾市川 155-8
むさしのグランドホテル&スパ	上尾市原市 315		

倉田中小企業診断士事務所

● 事業再構築補助金

コロナ禍において事業の形態を再構築

● ものづくり補助金

設備やシステム改善等のための設備投資

● 持続化補助金

販路開拓(生産性向上)のための
取り組み補助

お問合せ

上尾市上尾宿 2163-22

TEL 048-772-1539

Mail h-kurata@jcom.home.ne.jp

お客様補助金申請の
お手伝いをさせていただきます

造園 設計 施工 管理 伐採 草刈 等一式

RYOKUSEI

株式会社 緑星 上尾市上町1-11-21

電話 048-778-9546 FAX 048-627-0597

埼玉県協賛 ショーサン通り(上尾駅西口すぐ)商店街主催

冬の講習会

開催場所：上尾市谷津 2-1-50-15 カジカワビル

・ラジオ英会話を聞く会

・心あたたまる絵手紙を書こう

・アートを読む(画像・イメージの探求入門)

・お事(おこと)レッスン

お問い合わせ／090-9294-8192(かじ川の携帯)

「上尾料理教室」フェイスブック<https://www.facebook.com/ageoryori>

評判のよい塗装店!直職人による手厚い仕事!

屋根工事・外装塗装・リフォーム

全丁寧・価格・保証期間
般・光触媒・見積無料!!

大きな名刺でおなじみの!
新聞掲載されている
安心のお店

お客様の場所、
スーパーバリュー上尾小泉店の前
是非お店にお越しくださいませ。

0120-983-465

つながらない場合は...

080-5423-4388

〒362-0063 上尾市小泉2-1-3

ONLINE & PRINT DESIGN

見積りから納品まで!

インターネットで会わずに校正できます!

会わない、会えない、でもできる!

・デザイン(チラシ・ポスターなど)

・企画制作

・名刺

・ラベル

・封筒

・データプリント

・帳票伝票

・OA事務用品 など

低価格 高品質 短納期

上尾の印刷会社 株式会社 緑星 情報化ビジネス

TEL048-771-3657

情報化ビジネス 検索

〒362-0011 埼玉県上尾市平塚1988 ホームページはこちら▶

一般貨物輸送・軽貨物輸送
倉庫保管業・梱包、ピッキング業務

アースロジスティクス株式会社

〒362-0013 埼玉県上尾市上尾村592

TEL.048-775-6658 FAX.048-775-4411

URL <http://earth-logistics.co.jp>

社員・アルバイト・協力業者募集中です

上尾商工会議所 5 あびお 12月号

商工会議所の12月無料相談日

= 一般市民の方も相談できます =

法律

【弁護士：福地 輝久】

●8日(水) 午後1時30分～4時30分

※当日9時から11時30分まで電話予約受付。1人20分、先着9人で連続相談不可 ★契約、金銭貸借、相続、遺言、離婚、調停・訴訟手続きなど

労務・年金

【社会保険労務士：村岡 武仁】

●21日(火) 午後1時30分～3時30分

★人事労務管理全般、就業規則、メンタルヘルス相談、各種手続など
※電話予約優先、1人30分

税務

【税理士：鈴木 武】

●10日(金) 午後1時～4時

★消費税、事業承継、相続、贈与、決算、申告など
※電話予約優先、1人30分

金融

【日本政策金融公庫】

(TEL643-3711)まで直接ご連絡ください

経営よろず相談

【企業OB専門家が対応】

●17日(金) 午後1時～4時

★販路拡大、現場改善、社員教育、パソコン全般など



ガバナー公式訪問合同例会

10月26日、330-C地区ガバナーL.藤井栄一をお迎えし上尾LC、桶川LC、鴻巣LC、伊奈LC、上尾中央LC、埼玉レスキューLCの6クラブ合同例会を実施しました。コロナ禍ということで感染防止対策を講じた例会となりましたが、厳粛な雰囲気の中、ガバナーより今期の活動や未来へ向けたライオンズクラブの形が示されました。引き続き皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。



献血・骨髄バンクドナー登録活動

11月4日、上尾西口ショーサンプラザ・イトーヨーカドー店前にて献血・骨髄バンクドナー登録活動を実施しました。献血人数74名と多くの皆様にご協力頂きました。献血活動実施にあたり、上尾市役所ご担当者様、日本赤十字社様、上尾西口商店街様はじめ地域の皆様にも多くのご協力を頂きましたこと感謝申し上げます。



埼玉県最低賃金の改定

埼玉県の最低賃金が令和3年10月1日から時間額956円(前年比+28円)に改定されました。埼玉県最低賃金は、県内すべての労働者(臨時・パートタイマー・アルバイト等含む)とその使用者に適用されます。また、特定(産業別)最低賃金が令和3年12月1日より下記のとおり改定されます。

業 種	時間額(改正後)	時間額(改正前)	引上額
非鉄金属製造業	974円	948円	26円
電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機械器具製造業	981円	954円	27円
輸送用機械器具製造業	990円	966円	24円
光学機械器具、レンズ、時計・同部分品製造業	990円	963円	27円
自動車小売業	988円	962円	26円

問合せ：埼玉労働局賃金室 TEL.048-600-6205 または最寄りの労働基準監督署(さいたま労働基準監督署 TEL.048-600-4801)までお問合せください。

第9回『上尾まちゼミ』のご案内

お店の特徴、店主のこだわりや人柄を知ってもらい、お客様との信頼関係を築くことを目的とするのが、まちゼミです。コロナ禍ではありますが、コロナ対策を万全にしておりますので、安心してお越しください。



※講座の様子

開催期間：令和4年2月4日(金)～3月4日(金)

開催場所：自店(原則) 参加費：無料

申込締切り：12月17日(金)

主催・申込・問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

マル経制融資(小規模事業者経営改善資金)

商工会議所等の経営指導を受けている小規模事業者の商工業者が、経営改善に必要な資金を無担保・無保証人で利用できる制度です。

融資限度額：2,000万円(運転資金・設備資金)

返済期間：運転資金 7年以内(据置期間1年以内)

設備資金 10年以内(据置期間2年以内)

融資利率：1.21%(11月1日現在)

担保・保証人：保証人・担保は不要です。ご利用にあたっては、商工会議所会頭の推薦が必要です。

【新型コロナウイルス感染症の影響を受けた方】

新型コロナウイルス感染症関連の概要

ご利用いただける方：

新型コロナウイルス感染症の影響により、最近1ヶ月間等の売上高または過去6ヶ月の平均売上高が前3年のいずれかの年の同期と比較して5%以上減少している方

融資限度額：通常の融資額+別枠1,000万円

融資利率：特別利率(1.21%) - 0.9%(別枠の1,000万円以内) ※4年目以降は特別利率

返済期間：運転資金 7年以内(据置期間3年以内、別枠の1,000万円以内)

設備資金10年以内(据置期間4年以内、別枠の1,000万円以内)

問合せ：上尾商工会議所 TEL.773-3111

合格おめでとう!

第223回珠算検定合格者 (10/24実施)

1 級

皆川 勝太 小森谷 優芽 柳澤 宏秋 吉川 蓮夏
荒井 優花

2 級

島田 紗帆 雨宮 ひかり 黒岩 純佳 大平 望愛
山野 十斗 関口 亮佑 若木 葵聖 横山 日々斗
高木 玲那 吉 越 咲 田口 健太 西出 藍人
齊藤 誠大 海野 りこ 永倉 のどか
伊豫田 未来 田中 里佳 比留間 萌美

3 級

井出 学人 伊藤 和誠 遠藤 千大朗 金子 結美
金子 正樹 末光 陽菜 梅津 美心翔 堀田 健介
山下 旺佑 堀越 璃音 岩 湊 愁汰 堀田 康介
中村 愛美 遠藤 奏 河井 成那 佐藤 一橙
野木 優織 内田 みゆき 鈴木 真翔 林 蒼海
樋口 大輝 山田 結奈 小野 愛来 森 岡
宮倉 悠都 阿瀬見 沙夕理 小野 寺 葵

お問い合わせ先

お近くの珠算教室をご紹介致します。
●上尾珠算連盟 TEL.773-3111

上尾商工会議所へご入会ください!!

～会員増強キャンペーン実施中～

- ◎地域の仲間づくりをしよう
- ◎他業種との情報交流で見識を高めよう
- ◎自信のもてる仕事のために商工会議所を活用しよう

入会金：2,000円⇒※令和3年12月まで免除

会 費：12,000円(個人<個人事業主>の年間最低会費です)
16,800円(法人の年間最低会費です)

※法人には、この他特定商工業者負担金1,000円(年額)が必要になります。

★入会のご案内をお送り致します、ご連絡ください。
TEL.048-773-3111(代)

特定退職金共済制度

ご加入・増口 のおすすめ

着々とそなえて 企業も従業員も将来が安心

中小企業退職金共済(中退共)との通算ができるようになりました。

従業員の退職金準備にご活用いただけます。毎月、定額の掛金を支払うことで、将来支払う退職金を計画的に準備できます。退職金制度の確立は従業員の確保と定着化を図り、企業経営の発展に役立ちます。法律で定められた退職金支払いのための保全措置が講じられます。(賃金の支払いの確保等に関する法律 昭和51年法律第34号)

制度の取扱

加入できる事業主

当商工会議所の地区内にある事業主(事業所)であれば、誰でも従業員(専従者控除の対象者を除く)を加入させることができます。ただし、加入できる従業員は満15歳以上85歳未満に限ります。

制度の特色

掛金は1人月額30,000円まで非課税です。

この制度は所得税法施行令第73条に定める「特定退職金共済制度」として、所轄税務署長の承認を得ています。したがって事業主が負担する掛金は、1人月額30,000円まで損金または必要経費に計上できます。しかも従業員の給与になりません。

(所得税法施行令第64条、法人税法施行令第135条)

掛 金

●掛金月額

従業員1人につき1口1,000円で、最高30口まで加入できます。

●口数の増加

お申出により30口を限度として加入口数を増加させることができます。

※この制度の掛金は全額事業主負担です。



(委託保険会社)

アクサ生命保険株式会社

●この制度についてのお問合せ……

(特定退職金共済団体)

上尾商工会議所

〒362-8703 埼玉県上尾市二ツ宮750番地

TEL 048-773-3111

※当商工会議所は所得税法施行令第73条に基づき所轄税務署から承認された特定退職金共済団体です。



Topics

上尾商工会議所が実施した主な事業をご紹介します

「令和4年度補助金の交付に関する要望書」を上尾市および市議会へ提出

10月27日(水)、上尾商工会議所は令和4年度事業活動への助成について、補助金交付に関する要望書を上尾市および上尾市議会に提出しました。当日は、神田博一会頭、三井田晴宏専務理事、石山勇理事・事務局長、佐藤公保中小企業相談所長の4名で市役所を訪れ、市長公室にて挨拶を交わした後、神田会頭から畠山稔上尾市長へ要望書が手渡されました。

また、一行は大室尚市議会議長を訪ね、同様の要望書を手渡しました。



「制度改正に伴う専門家派遣事業」セミナー報告

10月1日(金)と11月10日(水)にセミナーを開催しました。それぞれ『営業力強化による経営力強化! コロナ禍にでも出来る非対面営業の方法!』『新型コロナウイルス会社の危機を乗り越える!「googleビジネス活用法」』のセミナーを行いました。各セミナーには、8名と13名にご参加いただき、両方のセミナーに参加された熱心な方も数名おり、コロナ禍でインターネット(IT)活用を重要視していることが垣間見えました。



上尾商工会議所青年部 ー10月定例会開催ー

2021年10月26日(火)に定例会を開催しました。

今回の定例会では、2021フレッシュあげお活動中間報告と、上尾YEG会員との交流を目的として、上尾市文化センター小ホールにてZoomを併用したハイブリッド形式にて実施しました。

前段のフレッシュあげお活動中間報告では、表敬訪問・AGETAKE 2021・農業体験教室など様々な活動に参加していることが報告され、後半、上尾YEG会員からの質問や、会員企業への訪問についての意見交換もおこない、有意義な交流が図れました。



シルバー会員募集中

会費無料キャンペーン中!!
(対象1月～3月入会者)

毎月、説明会を開催しています。
参加には事前予約が必要です。

1月～3月に入会すると令和4年度末まで
会費が無料です。



小・中学校、保育所のお仕事に興味ある方募集中

公益社団法人 上尾市シルバー人材センター

お気軽にどうぞ! 上尾市大字平塚3001番地
TEL.048-779-5525

2021フレッシュあげお

ー上尾駅東側自由通路デジタルモニターお披露目式ー

11月12日(金)に上尾駅で開催された上尾駅東側自由通路デジタルモニターお披露目式に小林玲菜(こばやしれな)さんが参加しました。

畠山市長とアッピーと一緒に市民にデジタルサイネージ設置を上尾駅を行きかう方々にアピールしました。



上尾商工会議所の新入会員をご紹介します。商工会議所に入会し、地域で信用ある企業の登録を

HAIR DESIGN
STUDIO K
さいたま市北区本郷町448-106 駐車場あり
(ニューシャトル東宮原駅 徒歩8分)
TEL 048-653-9797

『笑顔で楽しい家づくり』
それがシダーワークスの家づくり
<https://www.cedarworks-architecture.com/>
株式会社
シダーワークス
上尾市瓦葺1310-3
TEL 048-812-5464

SNACK
咲 sakura 良
上尾市地頭方 383-4 048-783-3918



大切な人だから その人らしい お葬式

北本・桶川・上尾 **地域最大級**
10部屋の霊安室 完成!

完全個室 全室冷暖房完備 湯灌スペース有り

桶川市社会福祉協議会指定店

ご葬儀に必要な経費です

27.5万円 納得の安心価格 (税込み)

必ず見積を取って他社と比べてください

事前相談は必ず行いましょう!

- | | |
|---------|----------|
| ●棺 | ●会葬礼状 |
| ●仏衣 | ●会葬帳 |
| ●布団 | ●香典帳 |
| ●納棺具一式 | ●位牌 |
| ●カラー写真 | ●塔婆類 |
| ●式場看板 | ●受付用品 |
| ●案内看板 | ●果物 |
| ●忌中看板 | ●供物 |
| ●ロウソク | ●枕飾り |
| ●線香 | ●清めセット |
| ●骨つぼセット | ●火葬場案内 |
| ●ドライアイス | ●後飾り etc |



安置料無料

充実のサービス内容

- 会館・祭壇使用料は無料です
- 返礼品は2割引きです
- 病院まで寝台車でお迎えに参ります
- 大型駐車場完備
- 手続きは代行いたします (死亡診断書・役所への届出・火葬許可証など)
- 駅まで無料送迎車があります
- 会館には宿泊施設完備です
- 当社での霊安室は無料です
- 「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります

おすすめの
生前見積 生前見積が一番です

おもてなしの心を大切にしたサービスをご提供します

<http://www.plaza-ono.com/> 「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります。

プラザオオノ

365日
24時間
受付

フリーダイヤル
0120-33-7475

3つの地域密着型メモリアルホール プラザオオノ上尾店 上尾市緑丘2-5-2 プラザオオノ桶川店 桶川市若宮1-1-19 プラザオオノ北本店 北本市山中1-1-15

女性らしく美しい旅立ち

レディースプラン



女性らしい美しい姿で
最後の旅立ちを華やかに飾ります。

見様を取って他社と比べてください。

最期を飾る粋な出で立ち

心に残るお別れ

男の旅立ち



羽織りめん
旅支度一式
オリジナル棺「ドリーム」
骨壺
「鳳凰 金襴覆」
諸道具一式

彩の国「新しい生活様式」安心宣言に取り組んでいます!



本誌ご覧の皆様限定ご成約特典

KeePer ボディガラスコーティング
ダイヤモンドキーパー

ぶ厚いガラス被膜が塗装の凸凹に入り込み、アンカー効果で塗装面に定着し、ツヤを出す！ガラスの厚みと密度が深いツヤを生むキーパーコーティングを期間中にご成約いただいた方に無料施工！

圧倒的なツヤと、存在感



正規ディーラーならではの安心と高品質今なら、
全モデル対象！特別低金利実施中

据置設定ローン 2.5% 実質年率 ※初年度登録から9年以内 12回～60回払いまで
オーナーズプラン、オートリース 3.3% 実質年率 ※オートリースは初年度登録から9年以内

●2021年12月末日までにご成約・登録完了をされる方に、※据置設定ローン24・36・48・60回払いの4タイプ/オーナーズプラン(通常ローン)6～72回/オートリース12～72回●通常金利は36回まで3.69%、60回まで3.79%、60回超で3.89%となります。提携先フォルクスワーゲンファイナンス・サービス・ジャパン(株) ※詳しくはスタッフまで。

The Beetle Turbo

オススメ 日本販売終了モデル

車両本体価格

177.7万円(税込)

■登録 2013年 ■車検 2022年10月
■走行 53,100km

キャンディホワイト・1,980cc・6DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・LEDヘッドライト・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・ETC・パドルシフト・アダプティブクルーズコントロール・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・新車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・076



U35別

Polo TSI Highline

オススメ コンパクトカー

車両本体価格

199.8万円(税込)

■登録 2019年 ■車検 2022年03月
■走行 6,600km

フラッシュレッド・990cc・7DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・LEDヘッドライト・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・ETC・パドルシフト・アダプティブクルーズコントロール・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・新車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・179



U35別

Golf Touran TSI Highline

オススメ ミニバン

車両本体価格

325.9万円(税込)

■登録 2019年 ■車検 2022年09月
■走行 6,300km

ディーゼルブラックPE・1,390cc・7DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・LEDヘッドライト・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・ETC・パドルシフト・アダプティブクルーズコントロール・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・新車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・944



U35別

Arteon TSI 4MOTION R-Line Advance

オススメ セダン

車両本体価格

397.7万円(税込)

■登録 2018年 ■車検 2023年03月
■走行 19,900km

オリックスホワイトMoPE・1,980cc・6DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・LEDヘッドライト・本革シート・電動シート・電動ステアリング・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・ETC・デジタルメーター・クラスター・ヘッドアップディスプレイ・パドルシフト・アダプティブクルーズコントロール・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・新車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・592



U35別

Polo TSI Comfortline

コンパクトカー

車両本体価格

157.9万円(税込)

■登録 2018年 ■車検整備付 ■走行 26,200km

ピュアホワイト・990cc・7DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・ETC・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・新車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・791



U35別

Polo TSI Comfortline

コンパクトカー

車両本体価格

166.7万円(税込)

■登録 2018年 ■車検整備付 ■走行 15,400km

フラッシュレッド・990cc・7DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・ETC・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・新車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・023



U35別

Polo TSI R-Line

コンパクトカー

車両本体価格

259.8万円(税込)

■登録 2020年 ■車検 2023年5月 ■走行 8,400km

エナジエティックオレンジM・1,490cc・7DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・LEDヘッドライト・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・ETC・アダプティブクルーズコントロール・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・新車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・606



U35別

Polo TSI Highline

コンパクトカー

車両本体価格

277.9万円(税込)

■登録 2021年 ■車検 2024年4月 ■走行 4,500km

ピュアホワイト・990cc・7DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・LEDヘッドライト・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・ETC・デジタルメーター・クラスター・パドルシフト・アダプティブクルーズコントロール・リアビューカメラ・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・新車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・601



U35別

Golf TSI Highline

コンパクトカー

車両本体価格

119.8万円(税込)

■登録 2014年 ■車検整備付 ■走行 58,000km

パシフィックブルーM・1,390cc・7DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・LEDヘッドライト・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・ETC・パドルシフト・アダプティブクルーズコントロール・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・認定中古車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・233



U35別

Golf TSI Highline

コンパクトカー

車両本体価格

149.9万円(税込)

■登録 2015年 ■車検 2022年11月 ■走行 16,200km

ディーゼルブラックPE・1,390cc・7DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・LEDヘッドライト・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・ETC・アダプティブクルーズコントロール・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・認定中古車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・429



U35別

Golf TSI Highline

コンパクトカー

車両本体価格

169.8万円(税込)

■登録 2016年 ■車検整備付 ■走行 16,300km

ピュアホワイト・1,390cc・7DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・LEDヘッドライト・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・ETC・パドルシフト・アダプティブクルーズコントロール・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・認定中古車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・900



U35別

Golf TSI Comfortline Tech Edition

コンパクトカー

車両本体価格

197.8万円(税込)

■登録 2019年 ■車検 2022年6月 ■走行 14,400km

アトランティックブルーM・1,390cc・7DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・LEDヘッドライト・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・ETC・デジタルメーター・クラスター・パドルシフト・アダプティブクルーズコントロール・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・新車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・811



U35別

Golf TSI Comfortline Tech Edition

コンパクトカー

車両本体価格

198.8万円(税込)

■登録 2019年 ■車検 2022年3月 ■走行 14,500km

アトランティックブルーM・1,390cc・7DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・LEDヘッドライト・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・ETC・デジタルメーター・クラスター・パドルシフト・アダプティブクルーズコントロール・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・新車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・327



U35別

Golf TDI Comfortline Meister

クリーンディーゼル

車両本体価格

297.8万円(税込)

■登録 2020年 ■車検 2023年7月 ■走行 1,200km

ピュアホワイト・1,390cc・7DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・TDI(クリーンディーゼル)・LEDヘッドライト・本革シート・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・パドルシフト・アダプティブクルーズコントロール・リアビューカメラ・ワンオーナー・AW・新車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・787



U35別

Passat Variant 2.0TSI R-Line

ステーションワゴン

車両本体価格

349.8万円(税込)

■登録 2017年 ■車検 2022年6月 ■走行 22,000km

オリックスホワイトMoPE・1,980cc・6DSG・フル装備・ABS・ESP・SRS・LEDヘッドライト・本革シート・SDカーナビ・地デジ・DVD・CD・デジタルメーター・クラスター・パドルシフト・アダプティブクルーズコントロール・リアビューカメラ・パワートレールゲート・ワンオーナー・AW・新車保証付・点検整備記録簿有・修復歴無・355



U35別

※掲載車両は全て定期点検整備済みとなります。※「車検整備付」と表示されている車両の販売価格には、法定24か月点検整備費用が含まれます。車検に必要な税金、保険料、代行手数料等は別途申し受けます。※保証期間：1年間距離無制限(初年度登録より2年以内の車両は新車保証期間。同じく2年超3年以内は新車保証期間+1年間。)詳しくはスタッフまで。●在庫車は、2021年11月19日時点の価格です。売り切れた際はご了承ください。●中古車の表示価格は全て消費税込みの車両本体価格です。保険料、税金(消費税を除く)、登録に伴う諸費用等は別途申し受けます。●当日は印鑑とお申し込み金をご持参ください。●リサイクル料金について/リサイクル料金は別途必要となります。●フル装備は、AC、PS、PW等の装備です。●中古車両内3ケタの数字は車台番号の下3ケタです。

フォルクスワーゲン上尾では新型コロナウイルス感染防止策として「3つの密」への取り組みを実施しております。

- 広いショールーム内、随時換気を実施
- ショールーム内のお席の間隔を広げるレイアウト
- スタッフがマスクを着用。消毒用アルコール液を設置

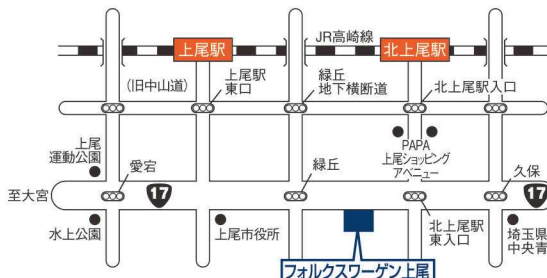
※各店のご予約も承っておりますのでお気軽にショールームまでご連絡ください。



フォルクスワーゲン正規ディーラー

Volkswagen 上尾

上尾自動車工業 株式会社
埼玉県上尾市緑丘4-4-7 〒362-0015
TEL (048) 778-7777 FAX (048) 778-7883
定休日 毎週月曜日・第二火曜日(祝日の場合は翌日に振替)
営業時間 10:00-19:00



VW上尾

で検索

<http://www.volkswagen.jp/ageo/>

展示車/試乗車の
検索はこちら!

携帯・スマホで簡単アクセス

